

NS-520

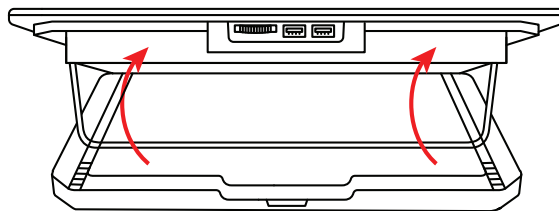
Stand for laptop

Operation manual

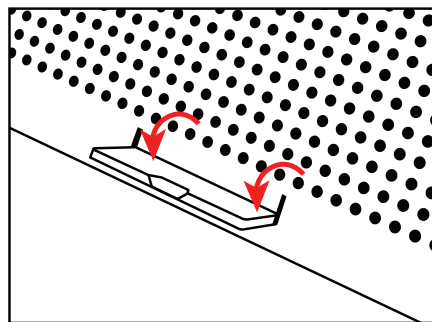


IP20

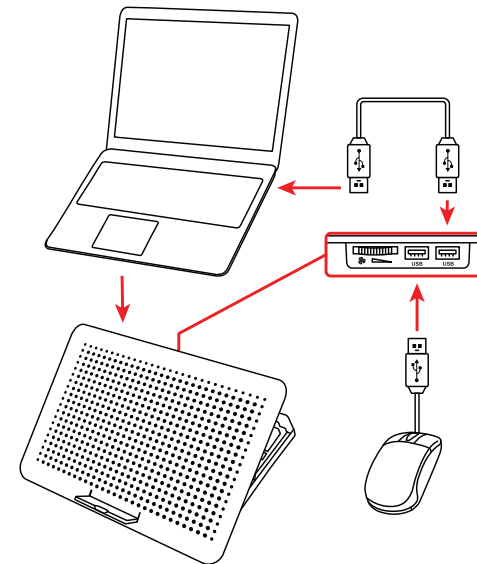
1.



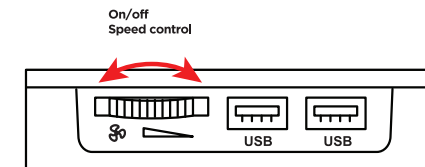
2.



3.



4.



CZ
Zapnuto/vypnuto
Ovládání rychlosti

PL
Włącz/wyłącz
Kontrola prędkości

RU
Вкл./выкл
Регулировка скорости

SVK
Zapnutie/vypnutie
Ovládanie rýchlosti

UKR
Увімкнення/вимкнення
Контроль швидкості

EN STAND FOR LAPTOP I OPERATION MANUAL

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (0°C - +49°C), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Metal body • Powerful fans • Efficient continuous supply of cooling air • Low noise level • Stand backlight • Adjustable slope angle of the stand • Laptop hooks • Rubber feet prevent slipping along the table surface • USB-powered. No external power source needed • 2 built-in USB slots - One of the connectors can be used to power the stand, the second one can be used as a USB extension cable for connecting a mouse • Foldable construction • On / off and fan control wheel **Specification** • For devices with diagonal of: 15.6" • Input power supply: 5 V • Maximum power: 4.75 W • Number of fans: 6 pcs • Power supply interface: via USB • Number of ports: 2 x USB • Material: plastic • metal Color: grey metallic • black
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

CZ STOJAN NA NOTEBOOK I NÁVOD NA POUŽITÍ

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozobírajte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Po udržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodávce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Nepoňohajte výrobek do kapalín.
- Nevystavujte výrobek vibráciam a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli spôsobiť mechanické poškodení výrobku. V prípade mechanického poškodenia na výrobek se nevztahuje žiadná záruka.
- V prípade viditeľných poškodení tento výrobek nepoužívajte. Nepoužívajte zjavné vadný výrobek.
- Nepoužívajte pri teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (-20°C - +50°C), pri vzniku kondenzovanej vlhkosti a v agresívnom prostredí.
- Neberte ústý.
- Nepoužívajte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se připravá zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Nepoužívajte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • Kovové pouzdro • Výkonné ventilátory • Efektivní a nepetržitý proud chladícího vzduchu • Nízká hladina hluku • Podsvícení stojanu • Nastavení úhlu stojanu • Fixátory pro notebook • Gumové nožičky zabránú klouzáni na stole • Napájení přes USB, není třeba se připojít k síti • 2 vestavné USB porty • Skládací konstrukce **Technické parametry** • Vhodný pro zařízení s diagonálou: 15.6" • Vstupní napětí: 5 V • Maximální výkon: 4,75 W • Počet ventilátorů: 6 ks • Rozhraní nabíjení: bez USB-port • Počet portů: 2 x USB • Materiál: umělá hmota + kov • Barva: šedá metaliza + černá
Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia
Výrobce: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.
Životnost — 2 roky. Datum výroby: víd na obale. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně.

PL PODSTAWKA POD LAPTOPA I INSTRUKCJA

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

- Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem.
 - Nie rozbiierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymiana uszkodzonego produktu należy się kontaktować z sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender.
 - Przy odrobie należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
 - Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
 - Nie dopuszczaj przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
 - Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
 - Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
 - Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (0°C - +49°C), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
 - Nie brać do ust.
 - Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
 - Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
 - Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
- Funkcje** • Obudowa metalowa • Mocne wentylatory • Wydajnie i ciągle doprowadzanie powietrza chłodzącego • Niski poziom hałasu • Podświetlenie podstawki • Regulacja kąta podstawki • Zatrzaśki do laptopa • Nożki gumowe zapobiegająślizganiu się po powierzchni stołu • Zasilanie USB, nie wymaga podłączenia do sieci • 2 wbudowane porty USB • Konstrukcja składana **Specyfikacja** • Dla urządzeń z przekątą: 15.6" • Napiecie wejściowe: 5 V • Maksymalna moc: 4,75 W • Liczba wentylatorów: 6 szt • Interfejs zasilania: przez USB-port • Ilość portów: 2 x USB • Materiał: plastik + metal • Kolor: szary metalic + czarny
Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Product: Manufacturer: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China. Service life is 2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowszą i pełną wersję instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprodukowano w Chinach.

RU ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ИНСТРУКЦИЯ

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
- Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (0°C - +49°C), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: Охлаждение ноутбука во время работы • **Особенности** • Металлический корпус • Мощные вентиляторы • Эффективная и непрерывная подача охлажденного воздуха • Низкий уровень шума • Подсветка подставки • Регулировка угла наклона подставки • Фиксаторы для ноутбука • Резиновые ножки предотвращают скольжение по поверхности стола • Питание от USB, не требует подключения к сети • 2 встроенных USB-порта - Один из разъемов можно использовать для питания подставки, второй - как универсальный USB для подключения мыши • Складная конструкция • Колесо включения/выключения и регуляторы вентиляторов **Характеристики** • Подходит для устройств диагональю: 15.6" • Входное напряжение: 5 В • Максимальная мощность: 4,75 Вт • Количество вентиляторов: 6 шт • Интерфейс питания: через USB-порт • Количество портов: 2 x USB • Материал: пластик + металл • Цвет: серый металлик + черный
Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дифендер». Адрес: 127030 г. Москва, в/терит. муниципальный округ Тверской ул. Суздальская д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Изготовитель:Ханчжоу Каифань Е-коммерс Компани Лимитед. Адрес: Комплексные Билдинг, Сауф Индустриал Фанкшонал Ареа, Мейчэн Таун, Цзяньдэ Сити, Чжецзян Провинс, Китай. Сделано в Китае.
Срок службы: 6 месяцев. Гарантийный срок: 6 месяцев. Регистрационный номер декларации о соответствии:ЕАЭС И RU Д-СНРА 09.В.2660/23. Дата регистрации декларации о соответствии 31.10.2023. (Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU31881.04ТЭС.ИЛ024). Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 30.10.2028: включительно и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Об электромагнитной совместимости технических средств" (ТР ТС 020/2011). Технические характеристики: 6 шт • Интерфейс: живление: через USB-порт • Кількість портів: 2 x USB • Матеріал: пластик + метал

Импортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство «Промислові Системи», вул. Кирилівська, 40А м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Ханчжоу Каифань Е-коммерс Компани Лимітед. Адреса: Комплексні Біндінг, Сауф Індустріал Фанкшонал Ареа, Мейчєн Таун, Цзяньдє Сіті, Чжецзян Провінс, Китай.
Термін придатності: 6 місяців. Гарантійний термін: 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/ru/ua/service>. Не потребує спеціальних умов зберігання.
Дата виробництва: див на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
Зроблено в Китаї.

SVK STOJAN NA NOTEBOOK I INŠTRUKCIE

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
- Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obraťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť volne posuvajúcich častí v nom.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
- Netovoliť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekuťne.
- Nepoužívať výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
- Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
- Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (-20°C - +50°C), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
- Nekláď do út.
- Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
- V prípade že je výrobok prepravovaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
- Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypajanie výrobku určené podľa zákona.
- Osobitosti** • Kovová konštrukcia • Výkonné ventilátory • Efektívny a nepetržitý prívod chladiaceho vzduchu • Nízka hlučnosť • Osvetlenie stojana • Nastavenie uhla stojana • Držiak pre notebook • Gumové nožičky zabruňajú posúvaniu na povrchu stola • Napájanie od USB nepotrebuje pripojenie k sieti • 2 vestavné USB porty • Skládacía konštrukcia **Technické charakteristiky** • Vhodný pre zariadenia s diagonálou: 15.6" • Vstupné napätie: 5 V • Maximálny výkon: 4,75 W • Počet ventilátorov: 6 kusov • Rozhranie nabíjania: cez USB port • Počet portov: 2 x USB • Materiál: plast + kov • Barva: sivá metaliza + čierny
Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobca: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.
Životnosť — 2 roky. Dátum výroby: víd na obale. Výrobca si vyhrazuje právo zmení konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Vyrobeno v Číne.

UKR ПІДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ІНСТРУКЦІЯ

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні засоби:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміння несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час припинення товару увеніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
- Запобігати попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.
- Запобігати впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуватися виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовувати виріб при температурі вище або нижче той, що рекомендується в інструкції користувача (0°C - +49°C), при виникненні конденсаованої вологи, а також в агресивному середовищі.
- Не брати до рта.
- Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.
- Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
- Не використовуйте виріб під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Обзначення: Охлаждение ноутбука під час роботи • **Особенности** • Металевий корпус • Потужні вентилятори • Ефективна і безперервна подача холодного повітря • Низький рівень шуму • Підсвічування підставки • Регулювання кута нахилу підставки • Фіксатори для ноутбука • Гумові ніжки запобігають ковзанню по поверхні столу • Живлення від USB, не вимагає підключення до мережі • 2 вбудованих USB-порта • Складна конструкція **Технічні характеристики** • Підходить для пристроїв з діагоналлю: 15.6" • Вхідна напруга: 5 В • Максимальна потужність: 4,75 Вт • Кількість вентиляторів: 6 шт • Інтерфейс живлення: через USB-порт • Кількість портів: 2 x USB • Матеріал: пластик + метал

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство «Промислові Системи», вул. Кирилівська, 40А м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Ханчжоу Каифань Е-коммерс Компани Лимітед. Адреса: Комплексні Біндінг, Сауф Індустріал Фанкшонал Ареа, Мейчєн Таун, Цзяньдє Сіті, Чжецзян Провінс, Китай.
Термін придатності: 6 місяців. Гарантійний термін: 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/ru/ua/service>. Не потребує спеціальних умов зберігання.
Дата виробництва: див на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
Зроблено в Китаї.